

تقرير إضافي مقدم من الأمين العام عملاً
بقرار مجلس الأمن ٧٤٩ (١٩٩٢)

مقرر

في الجلسة ٢٠٧٥، المعقودة في ١٥
أيار/مايو ١٩٩٢، ناقش المجلس البند المعنون
"تقرير إضافي مقدم من الأمين العام عملاً بقرار
مجلس الأمن ٧٤٩ (١٩٩٢) (S/23900)"^(٤٧).

القرار ٧٥٧ (١٩٩٢)
المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد قراراته ٧١٢ (١٩٩١)
المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، و ٧٢١ (١٩٩١)
المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ و ٧٢٤
(١٩٩١) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
و ٧٢٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ كانون الثاني/يناير
١٩٩٢، و ٧٤٠ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ شباط/فبراير
١٩٩٢ و ٧٤٣ (١٩٩٢) المؤرخ ٢١ شباط/فبراير
١٩٩٢، و ٧٤٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ نيسان/أبريل
١٩٩٢.

وإذ يعرب عن تقديره لتقرير الأمين
العام المؤرخين ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢^(٤٧) و ١٢
أيار/مايو ١٩٩٢^(٥٦) المقدمين عملاً بقرار مجلس
الأمن ٧٤٩ (١٩٩٢).

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء الحالة الخطيرة
القائمة في بعض أجزاء جمهورية يوغوسلافيا
الاتحادية الاشتراكية السابقة، ولا سيما إزاء
التردي السريع والعنيف للحالة في البوسنة
والهرسك،

وإذ يشير إلى مسؤوليته الأساسية بموجب
ميثاق الأمم المتحدة عن صون السلم والأمن
الدوليين،

وإذ يشير أيضا إلى أحكام الفصل الثامن
من الميثاق وإلى الدور المستمر الذي تقوم به
الجماعة الأوروبية في تحقيق حل سلمي في
البوسنة والهرسك، وكذلك في جمهوريات أخرى
من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية
السابقة،

وقد نظر في الإعلان الصادر في بلغراد
يوم ٤ أيار/مايو ١٩٩٢ والوارد وصفه في الفقرة
٢٤ من تقرير الأمين العام المؤرخ ١٢ أيار/مايو
١٩٩٢ فيما يتعلق بانسحاب أفراد الجيش الشعبي
اليوغوسلافي من الجمهوريات الأخرى عدا صربيا
والجبل الأسود والتخلي عن ممارسة السلطة على
من يبتون،

وإذ يلاحظ وجود حاجة ملحة إلى
المساعدات الإنسانية ومختلف النداءات الموجهة
في هذا الصدد، لاسيما من رئيس جمهورية
البوسنة والهرسك،

وإذ يشجب الحادث المؤسف الذي وقع
يوم ٤ أيار/مايو ١٩٩٢ وأدى إلى وفاة أحد أعضاء
بعثة المراقبة التابعة للجماعة الأوروبية،

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء سلامة أفراد
الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك،

١ - يطالب جميع الأطراف والجهات
الأخرى المعنية في البوسنة والهرسك بأن توقف
القتال فورا، وأن تحترم فورا وبالكامل وقف
إطلاق النار الموقع في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٢^(٤٨)
وأن تتعاون مع الجماعة الأوروبية في الجهود التي
تبذلها لتحقيق حل سياسي عن طريق التفاوض
على نحو عاجل، يحترم مبدأ عدم قبول أي
تغيير للحدود بالقوة؛

٢ - يرحب بالجهود التي يضطلع بها
الجماعة الأوروبية في إطار المناقشات المتعلقة
بالترتيبات الدستورية للبوسنة والهرسك تحت
رعاية المؤتمر المعني بيوغوسلافيا، ويحث
على استئناف المناقشات دون تأخير، ويحث

ضحايا النزاع والمساعدة في العودة الطوعية
للمشردين إلى بيوتهم؛

٨ - يطلب إلى جميع الأطراف
والجهات الأخرى المعنية ضمان إقرار الأحوال التي
تسمح بتوصيل المساعدة الإنسانية على نحو
فعال ودون عوائق، بما في ذلك الوصول الآمن
والمضمون إلى المطارات في البوسنة والهرسك؛

٩ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي
قيد الاستعراض النشط إمكانية حماية برامج
الإغاثة الإنسانية الدولية، بما في ذلك الخيار
المذكور في الفقرة ٢٩ من تقريره المؤرخ ١٢
أيار/مايو ١٩٩٢^(٥٣)، وضمان الوصول الآمن
والمضمون إلى مطار سراييفو، وأن يقدم تقريرا
عن ذلك إلى مجلس الأمن بحلول ٢٦ أيار/مايو
١٩٩٢؛

١٠ - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن
يواصل إبقاء إمكانية وزع بعثة لحفظ السلم في
البوسنة والهرسك تحت رعاية الأمم المتحدة قيد
الاستعراض، وذلك مع إيلاء الاعتبار لتطور
الحالة ولنتائج الجهود التي تبذلها الجماعة
الأوروبية؛

١١ - يطلب جميع الأطراف والجهات
الأخرى المعنية أن تتعاون تعاونًا تامًا مع قوة الأمم
المتحدة للحماية ومع بعثة المراقبة التابعة
للجماعة الأوروبية، وأن تحترم تمامًا حريتهما في
الحركة وسلامة أفرادهما؛

١٢ - يلاحظ التقدم المحرز حتى الآن
في وزع القوة، ويرحب بتولي هذه القوة فعلا
للمسؤولية الكاملة التي تقضي بها ولايتها في
سلافونيا الشرقية، ويطلب إلى الأمين العام أن
يضمن اضطلاع القوة بكامل مسؤولياتها في جميع
المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة في أقرب
وقت ممكن وأن يشجع جميع الأطراف والجهات
الأخرى المعنية على حل أية مشاكل متبقية في
هذا الصدد؛

الطوائف الثلاث في البوسنة والهرسك على
المشاركة بنشاط وبصورة بناءة في هذه
المناقشات بصفة مستمرة حسبما أوصى الأمين
العام، وعلى عقد وتنفيذ الترتيبات الدستورية
الجارية وضعها في المحادثات الثلاثية؛

٣ - يطلب بأن تتوقف فورًا جميع
أشكال التدخل من خارج البوسنة والهرسك،
بما في ذلك من جانب وحدات الجيش الشعبي
اليوغوسلافي، فضلا عن عناصر الجيش الكرواتي،
وأن تتخذ جارات البوسنة والهرسك تدابير عاجلة
لإنهاء مثل هذا التدخل، وأن تحترم السلامة
الإقليمية للبوسنة والهرسك؛

٤ - يطلب أيضا بوجوب سحب
وحدات الجيش الشعبي اليوغوسلافي وعناصر
الجيش الكرواتي الموجودة الآن في البوسنة
والهرسك أو خضوعها لسلطة حكومة البوسنة
والهرسك، أو تسريحها ونزع سلاحها مع وضع
أسلحتها تحت مراقبة دولية فعالة، ويطلب إلى
الأمين العام أن ينظر دون تأخير في نوع
المساعدة الدولية التي يمكن تقديمها في هذا
الصدد؛

٥ - يطلب كذلك بتسريح جميع
القوات غير النظامية في البوسنة والهرسك ونزع
سلاحها؛

٦ - يطلب إلى جميع الأطراف
والجهات الأخرى المعنية ضمان التوقف الفوري
لعمليات الطرد بالقوة التي يتعرض لها أشخاص
من المناطق التي يعيشون فيها، وكذلك ضمان
التوقف الفوري لأيّة محاولات لتغيير التكوين
الإثني للسكان في أي مكان في جمهورية
يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة؛

٧ - يؤكد الحاجة الملحة إلى تقديم
مساعدات إنسانية ومادية ومالية، مع مراعاة العدد
الكبير للاجئين والمشردين، ويؤكد تماما الجهود
التي تبذل حاليا لتوصيل معونة إنسانية لجميع

١٣ - بحث جميع الأطراف والجهات الأخرى المعنية على أن تتعاون بكل الطرق مع القوة وفقا لخطة الأمم المتحدة لحفظ السلم^(٤٤) وأن تمتثل تماما للخطة في جميع جوانبها، ولاسيما نزع سلاح جميع القوات غير النظامية، بصرف النظر عن أصلها، في المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة؛

١٤ - يقرر أن يواصل النظر بنشاط في هذه المسألة وأن ينظر في اتخاذ خطوات أخرى لبلوغ حل سلمي طبقا لقرارات المجلس ذات الصلة.

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٣٠٧٥

تقرير مقدم من الأمين العام عملا بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢)

رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية البوسنة والهرسك

مقرر

في الجلسة ٣٠٨٢، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢، ناقش المجلس البند المعنون :

"تقرير مقدم من الأمين العام عملا بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢) (S/24000)^(٤٥)."

"رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة (S/23997)^(٤٦)"

"رسالة مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية البوسنة والهرسك (S/24024)^(٤٧)."

القرار ٧٥٧ (١٩٩٢)
المؤرخ ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢^(٤٨)

إن مجلس الأمن.

إذ يعيد تأكيد قراراته ٧١٢ (١٩٩١) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، و ٧٢١ (١٩٩١) المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١، و ٧٢٤ (١٩٩١) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٧٢٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، و ٧٤٠ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢، و ٧٤٣ (١٩٩٢) المؤرخ ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٢، و ٧٤٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢، و ٧٥٢ (١٩٩٢) المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢.

وإذ يلاحظ، في السياق البالغ التعقيد لما يقع من أحداث في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة، أن جميع الأطراف تتحمل قدرا من المسؤولية عن الحالة.

وإذ يعيد تأكيد دعمه للمؤتمر المعني بيوغوسلافيا، بما في ذلك الجهود التي تضطلع بها الجماعة الأوروبية في إطار المناقشات المتعلقة بالترتيبات الدستورية للبوسنة والهرسك، وإذ يشير الى عدم جواز تحقيق أية مكاسب أو تغييرات اقليمية عن طريق العنف وإلى حرمة حدود البوسنة والهرسك،

وإذ يعرب عن استيائه من عدم الامتثال للمطالب الواردة في القرار ٧٥٢ (١٩٩٢)، بما فيها مطالبته:

- أن تقوم جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى في البوسنة والهرسك بوقف القتال فورا،